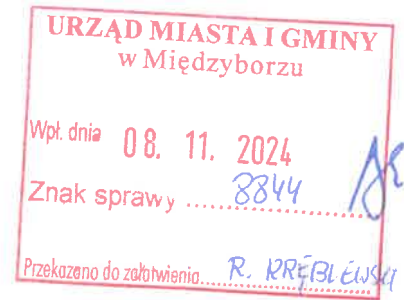


Leszno, 29.10.2024 r.



**DYREKTOR
ZARZĄDU ZLEWNI W LESZNIE
PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA WODNEGO
WODY POLSKIE**



VS.ZUZ.4210.97.2024.IM

DECYZJA

Na podstawie art. 35 ust. 3 pkt 5, art. 389 pkt 1, art. 393 ust. 4 i 5, 397 ust. 3 pkt 2, art. 400 ust. 2, 7, 8, art. 403 ust. 1 i 2, art. 407 ust. 1, ust. 2 pkt 1, 3 i 5 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* (Dz. U. z 2024 r. poz. 1087 ze zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2024 r., poz. 572) po rozpatrzeniu wniosku Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Międzybórz Sp. z o.o. z dnia 26.04.2024 r.

orzekam

I. Udzielam Zakładowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Międzybórz Sp. z o.o. pozwolenia wodnoprawnego na:

1. Usługi wodne obejmujące wprowadzanie ścieków z oczyszczalni ścieków komunalnych w Międzybórz do rowu melioracyjnego R-A na dz. nr 73/2 miasto Międzybórz

- 1) cel zamierzonego korzystania z wód: wprowadzanie do rowu ścieków komunalnych pochodzących z mechaniczno-biologicznej oczyszczalni ścieków w Międzybórz
- 2) ilość wprowadzanych ścieków:

$$Q_{\max.s.} = 0,042 \text{ m}^3/\text{s}$$

$$Q_{\text{śr.d.}} = 574,0 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{dop.r.}} = 210\,000,0 \text{ m}^3/\text{r}$$

3) najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń

$$\text{BZT}_5 - 25 \text{ mg/l}$$

$$\text{ChZT}_{\text{Cr}} - 125 \text{ mg/l}$$

$$\text{Zawiesiny ogólne} - 35 \text{ mg/l}$$

4) sposób i zakres prowadzenia pomiarów ilości i jakości ścieków:

- a) ilość wprowadzanych do ziemi ścieków określana będzie za pomocą przepływomierza elektromagnetycznego zainstalowanego w komorze na kanale odpływowym z oczyszczalni

b) pomiary jakości ścieków:

- należy prowadzić w regularnych odstępach czasu w okresie roku, stale w tym samym miejscu, w którym ścieki są wprowadzane do ziemi,
- liczba pobranych średnich dobowych próbek ścieków komunalnych wprowadzanych do ziemi – 12 próbek w okresie roku, a jeżeli zostanie wykazane, że ścieki spełniają wymagane warunki – 4 próbki w następnym roku; w przypadku gdy co najmniej jedna

próbka z czterech pobranych nie spełnia wymaganych warunków, w następnym roku pobiera się ponownie 12 próbek

- 5) miejsce i sposób poboru próbek: studnia kontrolna, sposób poboru ręczny
- 6) przewidywany zasięg oddziaływania zamierzonego korzystania z wód będzie ograniczał się do dz. nr 73/2 miasto Międzybórz i obejmował odcinek rowu R-A na dł. 695 m poniżej wylotu.
- 7) sposób postępowania w przypadku awarii urządzeń oczyszczających: w przypadku awarii skutkującej zrzutem nieoczyszczonych ścieków należy zatrzymać pracę oczyszczalni do czasu jej naprawy. W przypadku awarii urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia dopuszcza się podwyższenie najwyższych wartości wskaźników zanieczyszczeń maksymalnie do 50% w stosunku do wartości ustalonych w pozwoleniu przy czym okres trwania awarii nie może przekroczyć 30 dni.
- 8) sposób postępowania w przypadku awarii urządzeń pomiarowych: niezwłocznie dokonać naprawy lub wymiany urządzenia. Do czasu naprawy ilość odprowadzanych ścieków należy ustalić na podstawie średnich odczytów z ostatnich sześciu miesięcy.

II. Zobowiązuję wnioskodawcę do:

1. Utrzymywania we właściwym stanie technicznym urządzeń służących do oczyszczania i odprowadzania ścieków.
2. Prowadzenia badań jakości ścieków zgodnie z pkt I.1.4) lit b.
3. Dokonywania pomiaru i rejestracji ilości odprowadzanych ścieków z częstotliwością raz na miesiąc.
4. Dokumentowania terminu oraz czasu wystąpienia awarii oczyszczalni ścieków.
5. Utrzymywania rowu R-A we właściwym stanie technicznym na odcinku objętym zasięgiem oddziaływania zamierzonego korzystania z wód.
6. Zaspokojenia uzasadnionych roszczeń odszkodowawczych osób trzecich powstałych w związku z udzielonym pozwoleniem wodnoprawnym.

III. Stwierdzam, że za podstawę wydania niniejszej decyzji przyjęto:

1. Wniosek Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Międzybórz Sp. z o.o. z dnia 26.04.2024 r.
2. Operat wodnoprawny wraz z opisem prowadzenia działalności niezawierającym określeń specjalistycznych, opracowany w kwietniu 2024 r.
3. Wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.
4. Wypisy z rejestru gruntów.
5. Uzupełnienie wnioskodawcy z dnia 04.09.2024 r. (wpływ pisma 06.09.2024 r.) oraz pisma z dnia 10.10.2024 r. i 25.10.2024 r. (wpływ 14.10 i 28.10. 2024 r.).

IV. Zastrzegam, że:

1. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

V. Ustalam termin ważności pozwolenia wodnoprawnego w zakresie wprowadzania ścieków na okres 10 lat, liczony od dnia, w którym decyzja stanie się ostateczna.

Uzasadnienie

W dniu 29.04.2024 r. do Zarządu Zlewni w Lesznie PGW Wody Polskie wpłynął wniosek Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Międzybórz Sp. z o.o. zawierający prośbę o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na: „wprowadzanie ścieków do rowu R-A w km 3+696 po uprzednim ich podczyszczeniu w układzie technologicznym, mechaniczno-biologicznej oczyszczalni ścieków w Międzybórz zlokalizowanej na dz. nr 71/3 obręb Międzybórz”.

Do wniosku dołączono operat wodnoprawny wraz z opisem prowadzenia działalności niezawierającym określeń specjalistycznych.

Dyrektor Zarządu Zlewni w Lesznie uznał, że zgodnie z art. 397 ust. 3 pkt 2 ww. ustawy jest organem właściwym do rozpatrzenia przedmiotowego wniosku i wydania decyzji, gdyż planowane przedsięwzięcie nie zalicza się do przedsięwzięć mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie *przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko* (Dz. U. z 2019 r. poz. 1839).

Pismem z dnia 19.07.2024 r. wnioskodawca został wezwany do: dołączenia aktualnej mapy sytuacyjno - wysokościowej terenu z oznaczeniem nieruchomości z zaznaczonym zasięgiem oddziaływania zamierzonego korzystania z wód, dołączenia operatu wodnoprawnego na informatycznym nośniku danych, zweryfikowania współrzędnych określających położenie wylotu ścieków, zweryfikowania punktu w operacie dotyczącego *ustaleń wynikających z planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza*, wskazania jednego miejsca poboru próbek do badań, podania informacji czy próbki do badań będą pobierane w sposób ręczny czy automatyczny. Wnioskodawca uzupełnił wniosek w dniu 12.08.2024 r. oraz złożył dodatkowe wyjaśnienia w dniu 14.10.2024 r. i 28.10.2024 r.

W dniu 09.09.2024 r. powiadomiono o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego objętego wnioskiem.

Zgodnie z art. 400 ust. 7 *Prawa wodnego* informację o wszczęciu postępowania o wydanie pozwolenia wodnoprawnego podano do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Zarządu Zlewni w Lesznie oraz zamieszczenie na stronie Biuletynu Informacji Publicznej RZGW we Wrocławiu oraz w Urzędzie Miasta i Gminy Międzybórz. We wskazanym terminie nie zostały zgłoszone uwagi i wnioski.

Niniejsze pozwolenie wodnoprawne wydano na podstawie informacji zawartych w operacie wodnoprawnym z którego wynika, że przedmiotowe ścieki pochodzą z aglomeracji Międzybórz o RLM 4405 i są oczyszczane w oczyszczalni ścieków komunalnych o RLM 7926. W związku z powyższym przedmiotowe ścieki zaklasyfikowano jako ścieki z oczyszczalni ścieków komunalnych o RLM oczyszczalni do 9999 wprowadzane do ziemi.

Zgodnie z § 11 ust. 1 pkt. 1 lit. a tiret 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie *substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych* (Dz. U. 2019, poz. 1311) ścieki z oczyszczalni ścieków komunalnych mogą być wprowadzane do ziemi, jeżeli nie będą stanowiły zagrożenia dla osiągnięcia celów środowiskowych określonych dla jednolitych części wód podziemnych, oraz jeżeli nie zostały przekroczone najwyższe dopuszczalne wartości substancji zanieczyszczających dla ścieków z oczyszczalni ścieków komunalnych określone w załączniku nr 2 do rozporządzenia dla RLM oczyszczalni od 2000 do 9999.

Zgodnie z § 5 w/w rozporządzenia zobowiązano wnioskodawców do wykonywania badań jakości odprowadzanych ścieków komunalnych do ziemi w celu oznaczenia wartości substancji zanieczyszczających określonych w pkt. I.1.3) przedmiotowej decyzji.

Zgodnie z planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 16 listopada 2022 r. (Dz. U. z 2023 r. poz. 335) w sprawie *Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry*, zamierzone korzystanie z wód polegające na wprowadzaniu do rowu ścieków komunalnych, odbywać się będzie w granicy jednolitej części wód powierzchniowych (JCWP): Sarni Rów, o kodzie JCWP RW600010142899, którą cechuje zły stan ogólny w związku ze złym stanem ekologicznym oraz stanem chemicznym poniżej dobrego. Wyznaczone cele środowiskowe to dobry stan ekologiczny oraz stan chemiczny dla złagodzonych wskaźników benzopirenu i fluorantenu poniżej stanu dobrego oraz dla pozostałych wskaźników – stan dobry.

Od osiągnięcia celów środowiskowych ustanowiono odstępstwo czasowe w trybie art. 4 ust. 4 RDW polegające na odroczeniu terminu osiągnięcia celów środowiskowych związane z tym, że nie są osiągnięte (lub są zagrożone) cele środowiskowe, co jest to spowodowane warunkami naturalnymi oraz a w odniesieniu do substancji priorytetowych wprowadzonych dyrektywą 2013/39/EU brakiem możliwości technicznych w tym niewystarczającymi danymi na temat źródeł zanieczyszczenia i nieproporcjonalnością kosztów. Odstępstwo ustanowiono do roku 2027 a dla substancji priorytetowych do roku 2039.

Zamierzone korzystanie z wód odbywać się będzie w granicy jednolitej części wód podziemnych o kodzie JCWPd: GW600080, która charakteryzuje się dobrym stanem ilościowym oraz dobrym stanem chemicznym. Cele środowiskowe dla JCWPd to utrzymanie dobrego stanu chemicznego oraz dobrego stanu ilościowego.

Z analizy planu zarządzania ryzykiem powodziowym, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26.10.2022 r. w sprawie przyjęcia Planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Odry wynika, że miejsce zamierzonego korzystania z wód zlokalizowane jest poza granicami obszaru zagrożenia powodziową.

Analiza ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 15 lipca 2021 r. w sprawie przyjęcia Planu przeciwdziałania skutkom suszy wskazuje, że zamierzone korzystanie z wód nie narusza założeń tego planu.

Ww. zamierzone korzystanie z wód nie będzie miało wpływu na realizację krajowego program ochrony wód morskich, który jest dokumentem strategicznym, mającym na celu wdrożenie zapisów dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/56/WE z dnia 17 czerwca 2008 r., ustanawiającej ramy działań Wspólnoty w dziedzinie polityki środowiska morskiego jak również na realizację krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych, który stanowi narzędzie mające na celu wdrożenie postanowień dyrektywy Rady Nr 91/271/EWG, dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych.

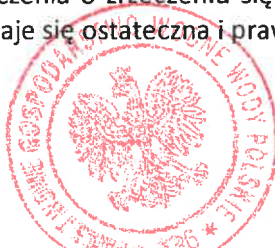
Zgodnie z art. 10 § 1 k.p.a., przed wydaniem przedmiotowej decyzji, umożliwiono stronom zapoznanie się ze zgromadzonym materiałem i wypowiedzeniem się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań – strony nie wniosły żadnych uwag.

Niniejsze pozwolenie wodnoprawne jest zgodnie z żądaniem strony oraz obowiązującym prawem.

Mając na względzie powyższe orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Lesznie w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.



DYREKTOR
Piotr Kozdrój

Otrzymują:

1. Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Międzybórz Sp. z o.o., ul. Kolejowa 9, 56-513 Międzybórz
2. Miasto i Gmina Międzybórz Sp. z o.o. Kolejowa 13, 56-513 Międzybórz
3. Starosta Oleśnicki, ul. J. Słowackiego 10, 56-400 Oleśnica
4. ZUZ a/a

Do wiadomości:

1. Zespół Systemu Informacyjnego Gospodarki Wodnej ZZI w/m
2. Dział Opłat ZUT w/m